

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Gekkos Gerlafingen					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons								
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1 Gekkos Gerlafingen MINI				16	C RUCH Cyril		217044	02:13	14	16	1				25:01	4	2	26:49	I			
CLUB 2 Oensingen Roadrunners MINI				6	A SCHNEIDER Marvin		215216	08:12	17	14	2											
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega																		
Lieu / Ort Location / Luogo				Gerlafingen			Date / Datum Date / Data			26.08.2018												
Start / Beginn Début / Inizio				10:00			End / Ende Fin / Fine			11:26			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			MNC29						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo							Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro							Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			30												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur				204020 WIDMER Michael			COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			207430						
Official scorer Marqueur				214163 WIDMER Martina			BAUMGARTNER Thomas															
Referee 1 Arbitre 1				9034 KAMMANN Klaus			TOTAL			7			TOTAL			2 min						
Referee 2 Arbitre 2				9040 HUMBEL Pascal			TIME OUT			X			TOTAL			2 min						
Tech, Director Directeur tech.							2			Oensingen Roadrunners			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons				
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																		
				CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2												
1 Time / Drittel Tiers / Tempo				3		4		7		11												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo				2		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Oensingen Roadrunners														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo				2		4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.				0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma												
Penalty / Rigori				0		0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
				COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			207152									
				ELMER Pascal									TOTAL			11						
													TIME OUT			X X						
													TOTAL			2 min						